

VIENKARTINIO PREKIŲ PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS
Nr. 20150113-1

VI „ORO NAVIGACIJA“
SUTARTYS
2015-01-26 Nr. S-11

2015 m. sausio 13 d.
Vilnius

Uždaroji akcinė bendrovė „KLINKMANN LIT“ (toliau – Pardavėjas), atstovaujama prekybos vadovo Lino Saikevičiaus, veikiančio pagal 2014 m. birželio 16 d. įgaliojimą Nr. 2/2014-DK ir valstybės įmonė „Oro navigacija“ (toliau – Pirkėjas), atstovaujama technikos direktoriaus, pavaduojančio generalinį direktorių Genadijaus Matulaičio, veikiančio pagal šmonės įstatą,
toliau šioje sutartyje kartu vadinamos šalimis, sudarė šią vienkartinio prekių pirkimo pardavimo sutartį (toliau – sutartis).

I. BENDROSIOS NUOSTATOS

1. Šia sutartimi reglamentuojami šalių pirkimo-pardavimo teisiniai santykiai, Pardavėjui parduodant prekes, o Pirkėjui jas perkant ir už jas apmokant.
2. Šioje sutartyje apibrėžiamos specialios prekių pirkimo-pardavimo sąlygos. Šios sutarties priedas yra „Bendrosios prekių pirkimo-pardavimo sąlygos“, kuriomis šalys vadovaujasi šiuose pirkimo-pardavimo teisiniuose santykiuose. „Bendrosios prekių pirkimo-pardavimo sąlygos“ taikomos tiek, kiek neprieštarauja šiai sutarčiai.
3. Pirkėjas, pasirašydamas šią sutartį, patvirtina, kad su „Bendrosiomis prekių pirkimo-pardavimo sąlygomis“ yra susipažinęs, jos jam aiškos ir suprantamos bei priimtinos. Pasirašydamas šią sutartį Pirkėjas patvirtina, kad „Bendrasias prekių pirkimo-pardavimo sąlygas“ yra gavęs. „Bendrosios prekių pirkimo – pardavimo sąlygos“ turi būti Šalių pasirašytos.

II. SPECIALIOSIOS PIRKIMO-PARDAVIMO SĄLYGOS

1. Pardavėjas Pirkėjui suteikia 30 dienų atsiskaitymo už prekes terminą, kuris skaičiuojamas nuo prekių perdavimo – priėmimo momento.
2. Atsiskaitymo terminas nurodomas Pirkėjui pateikiamoje sąskaitoje.
3. Pardavėjas parduoda, o Pirkėjas perka žemiau išvardintas Prekes nurodytais kiekiais ir kainomis:

Nr. 1	KODAS	PAVADINIMAS	KIEKIS	KAINA EUR be PVM	SUMA EUR BE PVM
1.	107001X	Wonderware Customer First – Standard	1 vnt.	4350,33	4350,33
				IŠ VISO:	4350,33
				21 % PVM	913,57
				IŠ VISO SU PVM	5263,90

4. Pirkėjo sandėlio adresas yra Rodūnios kelias 2, LT-02188 Vilnius.
5. Ši sutartis įsigalioja šalims ją pasirašius ir galioja iki pilno prievolių pagal šią sutartį įvykdymo.
6. Ši sutartis gali būti nutraukta šalių susitarimu įstatymų nustatytais atvejais.
7. Ši sutartis gali būti nutraukta bet kurios šalies iniciatyva, kitą šalį įspėjus ne vėliau kaip prieš 15 dienų iki numatomo jos nutraukimo. Nutraukiant sutartį šalys turi pilnai įvykdyti nebaigtus vykdyti įsipareigojimus.
8. Visi šios sutarties pakeitimai ir papildymai galioja, jei jie pasirašyti šalių įgaliotų atstovų.
9. Pardavėjo kontaktinis asmuo:
Pirkėjo kontaktinis asmuo:
10. Sutartis sudaryta dviem vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais, po vieną kiekvienai šaliai.

PARDAVĖJAS

UAB „KLINKMANN LIT“
Į. k. 111469231
PVM mokėtojo kodas LT114692314
Kauno g. 34, LT-03202 Vilnius
A. s. LT51 7044 0600 0104 9593
AB SEB bankas
Tel. (8 5) 215 1646
Faks. (8 5) 216 2641
El. paštas post@klinkmann.lt
www.klinkmann.lt

PIRKĖJAS

VI „Oro navigacija“
Rodūnios kelias 2, LT-02188 Vilnius
Tel. +370 706 94502, faks.+370 70694522
Įmonės kodas 210060460
PVM mokėtojo kodas LT100604610
A/S LT037044060001166081
AB SEB bankas
El. paštas: info@ans.lt
<http://www.ans.lt/>

Prekybos vadovas

A.V.

A.V.

BENDROSIOJŲ PREKIŲ PIRKIMO-PARDAVIMO SĄLYGOS

III. BENDROSIOJŲ NUOSTATOS

Bendrosiomis prekių pirkimo-pardavimo sąlygomis (toliau – sąlygos) reglamentuojami UAB „KLINKMANN LIT“ ir pirkėjo, pasirašiusio pirkimo-pardavimo sutartį Nr. 20150113-1 (toliau – sutartis) pirkimo-pardavimo teisiniai santykiai: prekių užsakymo, perdavimo, apmokėjimo, šalių atsakomybės, prekių kokybės ir su tuo susiję klausimai. Šios sąlygos, kartu su pirkimo-pardavimo sutartimi yra pagrindas šalims vykdyti daugkartinį prekių pirkimą-pardavimą arba vienkartinį pirkimą, je specialiosiose sąlygose (vienkartinio arba daugkartinio prekių pirkimo-pardavimo sutartyje) taip nurodyta.

1. Pagal šias sąlygas ir sutartį atsirandantys šalių teisiniai santykiai šiomis sąlygomis yra reglamentuojami nuo sutarties pasirašymo, jos galiojimo apibrėžto šia sutartimi, laikotarpiu ir iki visiškai šalių tarpusavio įsipareigojimų įvykdymo.

2. Šiose sąlygose neaparti klausimai yra reglamentuojami Lietuvos Respublikos teisės aktų. Šalys privalo vadovautis sutarties galiojimo metu galiojančių teisės aktų nuostatomis tiek, kiek šalių santykių nereglementuoja šios sąlygos ir sutartis. Jei yra priimami, pakeičiami ar pripažįstami netekusiais galios teisės aktai ir nauji, pakeisti ar pripažinti netekusiais galios teisės aktai bet kokių būdu įtakoja sąlygų ar sutarties nuostatas ar jų vykdymą, šalys privalo per protingą terminą pakeisti sąlygas ar sutartį ar atskiras jos dalis kuo artimesnėmis šių sąlygų ar sutarties nuostatoms, tačiau atitinkančiomis priimtų naujų, pakeistų ar pripažintų netekusiomis galios teisės aktų normas. Jei šalys neįvykdo šio reikalavimo, naujos Lietuvos Respublikos teisės aktų normos šalių santykiams taikomos tiesiogiai.

3. Sąlygose nustatomos bendrosios sąlygos, reglamentuojančios šalių teisinius santykius kylančius iš sutarties. Specialiosios sąlygos, tokios, kaip prievolės įvykdymo užtikrinimo būdai bei jų dydis, prekių kreditų sąlygos, specialūs apmokėjimo terminai ir kt. yra nustatomi sutartyje. Šalys susitaria, kad esančios prieštaravimų tarp specialiųjų ir bendrųjų sąlygų, taikomos specialiosios.

4. Šalys įsipareigoja laikyti paslaptįje bet kokią techninę, komercinę, finansinę ar kitokio pobūdžio informaciją, perduotą viena kitai, taip pat informaciją apie Sutartį bei imtis visų priemonių, kad gauta informacija nepatektų tretiesiems asmenims Sutarties galiojimo terminu bei neribotą laikotarpį vėliau, jeigu šios Sąlygose arba Šalių pasirašytoje sutartyje nenustatyta kitaip. Šalis, neįvykdžiusi konfidencialumo prievolės pagal Sutartį ar ją įvykdžiusi netinkamai, privalo atlyginti dėl to atsiradusius kitos Šalies nuostolius, įskaitant negautą naudą.

IV. SUTARTIES ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

6. Pardavėjas įsipareigoja:

- 6.1. Perduoti Pirkėjui jo pageidaujamas ir tuo metu Pardavėjo sandėlyje esančias prekes;
 - 6.2. Priimti Pirkėjo užsakymus jo pageidaujamoms prekėms, kuriomis prekiauja Pardavėjas, jei Pardavėjo sandėlyje tuo metu pageidaujamų prekių nėra derinti prekių pristatymo, kainos, kiekio ir kitus klausimus;
 - 6.3. Išrašyti ir pateikti Pirkėjui sąskaitas už prekes;
 - 6.4. Savo pasirinkimu, forma bei būdu, atlygintinai, o esant galimybei – neatlygintinai apmokėti Pirkėjo atstovus naudotis parduodamomis prekėmis.
 - 6.5. Vykdyti kitas šioje sutartyje nustatytas pareigas.
- #### 7. Pirkėjas įsipareigoja:
- 7.1. Priimti Pardavėjo perduodamas prekes;
 - 7.2. Pasirašyti ir apmokėti pateiktas sąskaitas už prekes ar kitus dokumentus, patvirtinančius prekių perdavimą sutartyje nustatyta tvarka, terminais ir sąlygomis. Pirkėjo atstovui atsisakant pasirašyti Pardavėjo pateikiamas sąskaitas ar kitus dokumentus, Pardavėjas turi teisę prekių Pirkėjui neperduoti.
 - 7.3. Vykdyti kitas šioje sutartyje nustatytas pareigas.

V. PREKIŲ UŽSAKYMAS, JŲ PRIĖMIMO-PERDAVIMO TVARKA. PREKIŲ KOKYBĖ, KOMPLEKTACIJA IR KIEKIS

8. Pardavėjo parduodamų prekių asortimentas yra nurodytas Pardavėjo buveinėje.
9. Pirkėjas, pageidaujamas įsigyti Pardavėjo parduodamų prekių, elektroniniu paštu, paštu arba faksu atsiunčia užsakymą, jame nurodydamas pageidaujamų įsigyti prekių pavadinimus (pagal kuriuos galima tiksliai identifikuoti prekes) ir kiekius.
10. Pardavėjas, gavęs Pirkėjo užsakymą, telefonu, faksu arba elektroniniu paštu patvirtina užsakymą bei nurodo prekių pasiėmimo (priėmimo-perdavimo) terminą.
11. Prekių priėmimas-perdavimas suprantamas kaip prekių paėmimas iš Pardavėjo sandėlio ar prekių paėmimas jas pristatčius į Pirkėjo sandėlį ar į jį nurodytą vietą.
12. Nuosavybės teisė į perduotas Pirkėjui prekes išlieka Pardavėjui iki tol, kol už jas bus visiškai sumokėta, t.y. Pardavėjas bet kuriuo metu turi teisę vienašališkai susigrąžinti perduotas Pirkėjui neapmokėtas prekes išrašydamas priimamų prekių aktą, o Pirkėjas privalo tokias prekes Pardavėjui perduoti.
13. Prekių priėmimas – perdavimas įforminamas šalių atstovų pasirašoma sąskaita arba kitu dokumentu, kurį pateikia Pardavėjas perduodamas prekes. Jei prekės yra pristatomos per siuntų pristatymo paslaugas teikiantį juridinį asmenį, prekių priėmimas-perdavimas laikomas įvykusi tuo momentu, kuomet prekės buvo perduotos šiam juridiniam asmeniui. Paimant prekes iš Pardavėjo sandėlio, Pirkėjo atstovas privalo pateikti savo įgaliojimus patvirtinantį dokumentą bei savo tapatybę patvirtinantį dokumentą.
14. Laikoma, jog Pirkėjo atstovas, pasirašydamas sąskaitą ar kitą Pardavėjo pateiktą dokumentą, Pirkėjo vardu patvirtina prekių, nurodytų sąskaitoje ar kitame dokumente, fizinio perdavimo jam faktą. Jei prekių užsakymas Pardavėjui buvo pateiktas ne dokumentine forma, tai Pirkėjui pasirašius sąskaitą ar kitą Pardavėjo pateiktą dokumentą preziumuojama, kad Pirkėjo užsakymas įvykdytas tiksliai.
15. Pirkėjas, priimdamas prekes, privalo patikrinti jų kiekį ir komplektaciją.
16. Pirkėjui pasirašius sąskaitą, Pirkėjas praranda teisę reikšti pretenzijas Pardavėjui dėl prekių kiekio ir komplektacijos.
17. Pardavėjas garantuoja, kad sufasuotų prekių kiekis įvairiuose įpakavimuose atitiktų prekių kiekiui, deklaruojamam pakuotės etiketėje.
18. Parduodamų prekių kokybė turi atitikti standartus, technines sąlygas (nesant standarto) ar Pardavėjo prekių pavyzdžius, jų nurodytų norminių aktų ar paprastai tokiai prekei keliamus reikalavimus, taip pat sveikatos priežiūros, priešgaisrinės apsaugos ir kitų tarnybų reikalavimus. Jei parduodamos prekės yra skirtos realizuoti su atitinkamu įpakavimu, įpakavimas turi būti patvarus ir kokybiškas. Jeigu parduodamos prekės pristatomos ne gamintojo taroje, jų įpakavimas turi užtikrinti prekių saugumą.
19. Pirkėjas ne vėliau kaip per 5 darbo dienas nuo prekių perdavimo turi teisę pareikšti pretenzijas dėl prekių kokybės.
20. Prekės Pirkėjui perduodamos pagal prekių gamintojų garantines sąlygas.
21. Prekių garantinio aptarnavimo terminas nustatomas pagal prekių gamintojo garantines sąlygas nuo sąskaitos ar garantinio talono išrašymo dienos.
22. Prekių garantinio termino galiojimo laikotarpiu pastebėjus prekių defektus, Pirkėjas įsipareigoja nedelsiant apie pastebėtus defektus pranešti Pardavėjui.
23. Pardavėjas remontuoja arba keičia defektines prekes priklausomai nuo defekto pobūdžio ir tik tuo atveju, jei Pirkėjas nusipirkęs prekę naudojo pagal paskirtį, jos tyčia ar dėl neatsargumo nesužalojo ir nesugadino.
24. Prekių atsitiktinio žuvimo ar sugedimo rizika paskirstoma tokia tvarka:
 - 24.1. Jei prekės į Pirkėjo sandėlį ar kitą nurodytą vietą pristatomos Pardavėjo lėšomis, prekių atsitiktinio žuvimo ar sugedimo rizika tenka Pardavėjui iki prekių perdavimo Pirkėjui. Po prekių perdavimo Pirkėjui, prekių atsitiktinio sugedimo ar žuvimo rizika tenka Pirkėjui;
 - 24.2. Jei prekės iš Pardavėjo sandėlio turi pasiimti Pirkėjas, tai prekių atsitiktinio žuvimo ar sugedimo rizika Pardavėjui tenka iki prekių perdavimo Pirkėjui Pardavėjo sandėlyje. Po prekių perdavimo Pirkėjui, prekių atsitiktinio sugedimo ar žuvimo rizika tenka Pirkėjui.
 - 24.3. Jei prekės Pirkėjo pageidavimu jam perduodamos per siuntų pristatymo paslaugas teikiančius juridinius asmenis, besiverčiančius šia veikla, tai prekių atsitiktinio sugedimo ar žuvimo rizika pereina Pirkėjui nuo to momento, kai Pardavėjas perduoda prekes siuntų pristatymo paslaugas teikiančiam juridiniam asmeniui. Pirkėjo reikalavimu, Pardavėjas informuoja Pirkėją apie tai, kokiame siuntų pristatymo paslaugas teikiančiam juridiniam asmeniui prekės buvo perduotos.
25. Pardavėjo sandėlio adresas yra Kauno g. 34, Vilnius. Darbo laikas: pirmadieniai – penktadieniai nuo 8.00 iki 16.30 val.
26. Pirkėjas pareiškia ir garantuoja, kad tais atvejais, kai jis įsigytas prekes perleidžia tretiesiems asmenims, Pirkėjui tenka visa rizika dėl prekių kokybės ir jų tinkamumo trečiųjų asmenų tikslams. Pirkėjas pareiškia ir garantuoja, kad jam tenka visa atsakomybė, jei jis perparduodamas prekes tretiesiems asmenims nesilaikęs gamintojo rekomendacijų ar apie jas trečiųjų asmenų neinformuos. Pardavėjas įsipareigoja esant atskiram rašytiniam Pirkėjo prašymui pateikti jam turimą rašytinę informaciją apie prekes ir jam žinomas jų naudojimo sąlygas bei rašytines rekomendacijas. Tokiais atvejais Pirkėjas privalo aiškiai nurodyti tikslus, kuriais perkamos prekės bus naudojamos. Priešingu atveju Pardavėjui nekyla atsakomybė, jei prekės netinka naudoti tam tikslui, kuriam Pirkėjas ar Pirkėjo nurodymu tretieji asmenys prekes ketino naudoti.

27. Pardavėjas pareiškia ir garantuoja, kad parduodamos prekės neareštuotos, jos nėra teismo ginčo objektas ir Pardavėjo teisė jomis disponuoti nėra apribota.

VI. BENDROJI KAINOS SUMOKĖJIMO TVARKA

28. Prekių kaina nurodoma Pardavėjo pateikiamose sąskaitose.
29. Prekių, kuriomis prekiauja Pardavėjas kaina skelbiama Pardavėjo biure, telefonu, elektroniniu paštu, taip pat Pirkėjo pageidavimu – faksimiliniu pranešimu.
30. Laikoma, jog Pirkėjo atstovas, pasirašydamas sąskaitą, Pirkėjo vardu įsipareigoja sumokėti sąskaitoje nurodytą prekių kainą joje nurodytais terminais sąlygomis ir tvarka, atitinkančia sutartyje nurodytą tvarką, sąlygas ir terminus.
31. Šalys atsiskaitymus vykdo atsiskaitymo negrynaisiais pinigais būdu, t.y. pervedant pinigines lėšas į bankuose esančias sąskaitas, nurodytas šioje sutartyje arba sąskaitose.
32. Laikoma, kad mokėjimai atlikti laiku, jei paskutinę termino dieną yra atliekamas bankinis pavedimas. Kilus ginčui dėl pinigų sumokėjimo, jų sumokėjimo faktą turi įrodyti skolininkas.
33. Esant šalių pageidavimui, atsiskaitymai gali būti atliekami ir grynaisiais pinigais.
34. Pardavėjas, nepriklausomai nuo to, kokį mokėjimo paskirstymą bankiniame pavedime nurodys Pirkėjas, Pirkėjo pervedamas lėšas užskaitys tokia tvarka:
- 34.1. Išlaidos, susijusios su skolos iš Pirkėjo išsireikalavimu teismine ar neteismine tvarka;
- 34.2. Delspinigiai;
- 34.3. Pagrindinė prievolė, kuri neįvykdyta seniausiais ir vėlesnės prievolės.
35. Pirkėjui bent kartą praleidus atsiskaitymo terminą, Pardavėjas turi teisę vienašališkai kitiems prekių užsakymams taikyti trumpesnį atsiskaitymo terminą, reikalaujant per vieną darbo dieną apmokėti už visas pateiktas prekes arba reikalauti mokėti avansu. Jei su tokiu Pardavėjo sąlygų pakeitimu Pirkėjas nesutinka, Pardavėjas turi teisę atsakyti parduoti prekes
36. Pardavėjas prekėms gali taikyti nuolaidą, skaičiuojant nuo oficialios, Pardavėjo biure skelbiamos prekių kainos užsakymo pateikimo dienai, toms prekėms, kurioms Pardavėjo sprendimu tokia nuolaida yra galima.
37. Šalys susitaria, kad Pirkėjui taikomos nuolaidos yra susietos su Pirkėjo įsipareigojimu įsigyti minimalų Prekių kiekį suderintą atskirame dokumente. Pirkėjui per 12 mėnesių nepasiekus minimalaus Šalių suderinto Prekių kiekio Pardavėjas turi teisę reikalauti apmokėti visą perduotų Prekių kainą be nuolaidų.

VII. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ, INFORMACIJOS IR REIKALAVIMO PERLEIDIMAS

38. Šalis, dėl kurios kaltų veiksmų kita Šalis patiria žalą, privalo atlyginti kitai Šaliai visus jos patirtus tiesioginius nuostolius, jei atskiruose Šios sutarties punktuose nenustatyta kitaip. Jeigu atskiruose Šios sutarties punktuose nėra nustatyta kitaip, nė viena iš Šalių neatsako už netiesioginių nuostolių atlyginimą kita sutarties Šaliai, pvz., už negautas pajamas, už nesudarytus ar neįvykdytus sandorius su trečiosiomis Šalimis, trečiųjų Šalių paskirtas baudas ir pan.
39. Pirkėjui vėluojant priimti užsakytas prekes ir/arba apmokėti sąskaitas, pastarasis privalo mokėti Pardavėjui delspinigius po 0,2 (nulis ir dvi dešimtosios) procentų už kiekvieną pradelstą dieną, skaičiuojant nuo nesumokėtos sumos. Pirkėjo pageidavimu, Pardavėjas suskaičiuotiems delspinigiams sumokėti pateikia sąskaitą.
40. Pardavėjas bet kuriuo šios sutarties galiojimo metu turi teisę pareikalauti Pirkėjo prisiimtų piniginių prievolių tinkamo įvykdymo užtikrinimo vekseliu arba kita Pardavėjui priimtina forma, o Pirkėjas įsipareigoja per vieną darbo dieną pateikti Pardavėjo reikalaujamą piniginių prievolių įvykdymo užtikrinimą arba per vieną darbo dieną apmokėti visas neapmokėtas Pardavėjo sąskaitas.
41. Pirkėjui vėluojant pasiimti prekes, jei pagal sutartį prekes iš Pardavėjo sandėlio turi pasiimti Pirkėjas, Pardavėjas turi teisę reikalauti iš Pirkėjo atlyginti prekių saugojimo išlaidas.
42. Pardavėjui vėluojant pristatyti į Pirkėjo sandėlį ar kitą nurodytą vietą užsakytas prekes arba Pardavėjui vėluojant gauti į sandėlį užsakytas prekes, jei sutartis numato, jog prekių priėmimas-perdavimas turi vykti Pardavėjo sandėlyje, pastarasis Pirkėjo reikalavimu moka Pirkėjui delspinigius po 0,2 (nulis ir dvi dešimtosios) procentų už kiekvieną pradelstą dieną, skaičiuojant nuo pristatytinų ar gautinų prekių vertės, bet ne didesnę sumą nei 20 % prekių vertės.
43. Šioje sutartyje nustatytų delspinigių sumokėjimas neatleidžia šalių nuo pagrindinės prievolės įvykdymo.
44. Civilinė atsakomybė netaikoma, taip pat šalis gali būti visiškai arba iš dalies atleidžiama nuo civilinės atsakomybės Lietuvos Respublikos teisės norminių aktų nustatytais nenugalimos jėgos (*force majeure*) atvejais ir tvarka.
45. Pirkėjas sutinka, kad jam netinkamai vykdant šia sutartimi prisiimtus įsipareigojimus, Pardavėjas savo nuožiūra visais teisėtais būdais reikalauja tinkamai vykdyti prievolės, tame tarpe naudosis trečiųjų asmenų pagalba arba jiems be apribojimų perduos reikalavimo teisę be atskiros Pirkėjo sutikimo, viešai skleis informaciją apie susidariusį įsiskolinimą bei jo nelikvidavimą. Pirkėjas taip pat neprieštarauja, kad jam vėluojant apmokėti pagal šią sutartį, Pardavėjas pateiks informaciją tretiesiems asmenims apie skolos nelikvidavimą, turėdamas tikslą įtraukti Pirkėją į skolų registrą.

VIII. KITOS SĄLYGOS

46. Šios sąlygos įsigalioja kartu su sutartimi ir galioja sutarties galiojimo metu.
47. Šalys, vykdydamos šias sąlygas ir sutartį, bendrauja per tinkamai įgaliotus atstovus, turinčius teisę šalies vardu atlikti būtinus veiksmus.
48. Šalys įsipareigoja viena kitą informuoti apie savo rekvizitų pasikeitimą nedelsiant (ne vėliau kaip per 5 dienas nuo pasikeitimo). Šalis neįvykdžiusi šio reikalavimo, prisiima visą dėl to kylančią riziką.
49. Pardavėjas, atsižvelgdamas į prekybos tarp Šalių apimtį ir siekdamas skatinti bendradarbiavimą tarp Šalių bei efektyvaus ir tinkamo sutarties vykdymo turi teisę savo iniciatyva bei lėšomis esant išankstiniam žodiniam ar rašytiniam Pirkėjo ir Pardavėjo susitarimui pats ar pasitelkdamas trečiuosius asmenis vykdyti Pirkėjo apmokymus tiek Lietuvoje, tiek užsienyje.
50. Visi ginčai ir nesutarimai, vykdamas sąlygas ir sutartį, jas aiškinant, yra sprendžiami derybų būdu. Deryboms nepavykus, ginčai yra sprendžiami Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka Lietuvos Respublikos teismuose Vilniuje.
51. Šalys pripažįsta susirašinėjamą faksu. Faksimilės išsiuntimo diena laikoma jos gavimo diena. Jei faksimilės išsiuntimo diena yra nedarbo diena, jos gavimo diena laikoma pirmoji darbo diena.
52. Sąlygos išdėstytos dviejuose lapuose. Vienas sąlygų egzempliorius įteikiamas Pirkėjui.

Pardavėjas
UAB „KLINKMANN LIT“

Pirkėjas
VĮ „ORO NAVIGACIJA“

A. V.

A. V.